

JUGOSZLÁV KÖZGAZDASÁGI ÉRTESSÍTŐ



JUGOSLOVENSKI PRIVREDNI GLASNIK

A BUDAPESTI SZERB-HORVÁT-SZLOVÉN KIR.
KERESKEDELMI KÉPVISELET KÖZLÖNYE.

ORGAN POVLAŠĆENE TRGOVINSKE AGENCIJE
KRALJEVINE SRBA, HRVATA I SLOVENACA U BUDIMPEŠTI.

Megjelenik minden második esütörtökön.

Állandó melléklete a **Jugoszláv Közzállítási Hirdetmények**,
megjelenik hetenként.

Előfizetési díj a Jugoszláv közzállítási hirdetményekkel együtt egész évre 44, fél évre
24 pengő, a nélkül egész évre 24, fél évre 13 pengő.

Magyar királyi postatakarékpénztári csekszámla: 53.441.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BUDAPEST, V., VILMOS CSÁSZÁR-ÚT 26. SZÁM.

Telefon: Teréz 103—19.

Izlazi svakog drugog četvrtka.

Sa stalnim prilogom: **Objava Jugoslovenskih Javnih Dobava**
koji izlazi nedeljno.

Pretpлата zajedno sa Objavom Jugoslovenskih Javnih Dobava iznosi za godinu dana 440 Din.,
za pola godine 240 Din., bez priloga za godinu dana 240 Din., za pola godine 120 Din.

Čekovni račun kod madj. kralj. Poštanske Štedionice br. 53.441.

Redakcija i administracija:

BUDAPEST, V., VILMOS CSÁSZÁR-ÚT 26. SZÁM.

Telefon: Teréz 103—19.

Jugoszláv közzállítási hirdetmények.

(Objava jugoslovenskih javnih dobava.)

UTÁNNYOMÁS TILOS. — PREŠTAMPAVANJE JE ZABRANJENO.

Általános tudnivalók. Az alanti pályázati hirdetmények részletes feltételeit (rajzokat, mintákat) a budapesti szerb-horvát-szlovén királyi kereskedelmi képviselőlet kívánatra — sürgős esetekben távirati úton is — beszerzi.

Belföldi pályázók 5%, külföldiek 10% óvadékot tartoznak letenni. Fenti képviselőlet a magyar cégek kívánására Budapesten nyújtott bankgarancia ellenében az óvadéknak a pályázatot hirdető hatóság, illetve intézménynél való letételéről gondoskodik. A szükséges vám-, fuvar- és egyéb információkkal ugyancsak fenti képviselőlet szolgál, amely kívánatra elvállalja az ajánlatok szerb (horvát) nyelven való kidolgozását és benyújtását is.

I. Vas- és fémipar, gépek, közlekedési eszközök, villamossági és műszaki cikkek.

(Željezna i metalna industrija, mašine, prevozna sredstva, elektr. i teh. pribor.)

1071. **Ásó** nyéllel 15.000 db. Óvadék külföldiek számára 30.000 dinár. Határidő: **november 18.** Hirdeti: Hadügyminisztérium Beograd.

1072. **Vízmelegítő csövek.** Határidő: **november 19.** Hirdeti: Államvasutak Vezérigazgatósága Beograd.

1073. **Dohánygyártó gépek** a niši, sarajevói és mostari dohánygyárak számára. Határidő: **november 28.** Hirdeti: Állami Jövedékek Igazgatósága Beograd.

1074. **Kábel.** Határidő: **december 2.** Hirdeti: Állami Bányák Igazgatósága Sarajevo.

1075. **Apró felépítményi anyagok.** Határidő: **december 3.** Hirdeti: Államvasutak Igazgatósága Subotica.

1076. **Lapos-, négyzet- és gömbvas** összesen 56.900 kg. Határidő: **december 5.** Hirdeti: Államvasutak Igazgatósága Sarajevo.

1077. **Automatikus alközpontok** és egyéb tárgyak. Határidő: **december 7.** Hirdeti: Posta- és Táviratigazgatóság Novisad.

II. Textil- és bőripar.

(Tekstilna i kožna industrija.)

1078. **Takaró téli.** Határidő: **november 24.** Hirdeti: Tartományi kórház Split.

1079. **Bőr** különböző. Határidő: **december 3.** Hirdeti: Hadügyminisztérium Beograd.

1080. **Pliüs piros** 455 m. Határidő: **december 3.** Hirdeti: Államvasutak Vezérigazgatósága Beograd.

1081. **Barna blankbőr.** Határidő: **december 5.** Hirdeti: Tűzészeti Műszaki Intézet Kragujevac.

III. Vegyeszeti és gyógyszeripar.

(Kemička i apotekarska industrija.)

1082. **Naphtha** 30.000 kg. Diesel-motorok számára. Határidő: **november 29.** Hirdeti: Tűzészeti Műszaki Intézet Kragujevac.

IV. Építkezés.

(Gradjevine.)

1083. **Gránitkockák** utcafévezéshez. Előirányzott összeg: 2,486.220 dinár. Határidő: **november 18.** Hirdeti: Város előljárósága.

1084. **Vízvezeték és csatorna** Novisadon. Határidő: Hirdeti: Novisad városa.

1085. **Hídépítés** a Bega folyón a város kerekén. Határidő: **november 19.** Hirdeti: Veliki Bečkerek város sága.

V. Vegyesek.

(Razno.)

1086. **Öntődei koks** 300 vagon a vareši vasművek részére. Határidő: **november 19.** Hirdeti: Állami Bányák Igazgatósága Sarajevo.

Főmunkatárs:

GRUJA S. GRČIĆ.

Glavni saradnik:

a budapesti S. H. S. kir. kereskedelmi képviselőlet főnöke. — Šef Povl. Trg. Agencije Kraljevine S. H. S. u Budimpešti.

A szerkesztőségért és kiadásért felelős:

Dr. EHRENFELD BERTALAN,

a budapesti S. H. S. királyi kereskedelmi képviselőlet jogtanácsosa.

pravni savetnik Povl. Trg. Agencije Kraljevine S. H. S. u Budimpešti.

